

وَ لَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ مَبَوَّأً صِدْقٍ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِّنَ
 الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ
 يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
 (93) فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ
 الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ
 الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (94) وَ
 لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ
 الْخَاسِرِينَ (95) إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ
 رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ (96) وَ لَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى
 يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (97) فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ
 فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ
 عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنَاهُمْ إِلَى

حِينَ (98) وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَنْ فِي الْأَرْضِ

كُلُّهُمْ جَمِيعاً أَ فَأَنْتَ تُكْرَهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا

مُؤْمِنِينَ (99) وَ مَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ

اللَّهِ وَ يَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (100)

قُلْ انظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا تُغْنِي

الْآيَاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ (101) فَهَلْ

يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ

فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ (102) ثُمَّ

نُنَجِّي رُسُلَنَا وَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ

الْمُؤْمِنِينَ (103)

We settled the children of Israel in a beautiful dwelling-place, and provided for them sustenance of the best: it was after knowledge had been granted to them, that they fell into schisms. Verily Allah will judge between them as to the schisms amongst

~~~~~

them, on the day of judgment. If thou wert in doubt as to what We have revealed unto thee, then ask those who have been reading the book from before thee: the truth hath indeed come to thee from thy Lord: so be in no wise of those in doubt. Nor be of those who reject the signs of Allah, or thou shalt be of those who perish. Those against whom the word of thy Lord hath been verified would not believe- even if every sign was brought unto them,- until they see (for themselves) the chastisement grievous. If only there had been a single township (among those We warned), which believed,- so its faith should have profited it,- except the people of Jonah? When they believed, We removed from them the chastisement of ignominy in the life of the present, and permitted them to enjoy (their life) for a while. If it had been thy Lord's will, they would all have believed,- all who are on earth! Wilt thou then compel mankind, against their will, to believe! No soul can believe, except by the will of Allah, and He will place doubt (or obscurity) on those who will not understand. Say: "Behold all that is in the heavens and on earth"; but neither signs nor warners profit those who believe not. Do they then expect (any thing) but (what happened in) the days of the men who passed away before them? Say: "Wait ye then: for I, too, will wait with you." In the end We deliver Our messengers and those who believe: Thus is it fitting on Our part that We should deliver those who believe!

ہم نے بنی اسرائیل کو بہت اچھا ٹھکانا دیا اور نہایت عمدہ وسائل زندگی انہیں عطا کیے۔ پھر انہوں نے باہم اختلاف نہیں کیا مگر اُس وقت جب علم اُن کے پاس آچکا تھا۔ یقیناً تیرا رب قیامت کے روز اُن کے درمیان اُس چیز کا فیصلہ کر دے گا جس میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں۔ اب اگر تجھے اُس ہدایت کی

طرف سے کچھ بھی شک ہو جو ہم نے تجھ پر نازل کی ہے تو ان لوگوں سے  
پوچھ لے جو پہلے سے کتاب پڑھ رہے ہیں۔ فی الواقع یہ تیرے پاس حق ہی آیا  
ہے تیرے رب کی طرف سے، لہذا تو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو، اور  
ان لوگوں میں نہ شامل ہو جنہوں نے اللہ کی آیات کو جھٹلایا ہے، ورنہ تو  
نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ جن لوگوں پر تیرے  
رب کا قول راست آگیا ہے ان کے سامنے خواہ کوئی نشانی آجائے۔ وہ کبھی  
ایمان لا کر نہیں دیتے جب تک کہ دردناک عذاب سامنے آتا نہ دیکھ لیں۔ پھر  
کیا ایسی کوئی مثال ہے کہ ایک بستی عذاب دیکھ کر ایمان لائی ہو اور اس کا  
ایمان اس کے لیے نفع بخش ثابت ہوا ہو؟ یونسؑ کی قوم کے سوا (اس کی کوئی  
نظیر نہیں)۔ وہ قوم جب ایمان لے آئی تھی تو البتہ ہم نے اس پر سے دنیا کی  
زندگی میں رسوائی کا عذاب ٹال دیا تھا اور اس کو ایک مدت تک زندگی سے  
بہرہ مند ہونے کا موقع دے دیا تھا۔ اگر تیرے رب کی مشیت یہ ہوتی (کہ  
زمین میں سب مومن و فرمانبردار ہی ہوں) تو سارے اہل زمین ایمان لے  
آئے ہوتے۔ پھر کیا تو لوگوں کو مجبور کرے گا کہ وہ مومن ہو جائیں؟  
کوئی متنفس اللہ کے اذن کے بغیر ایمان نہیں لاسکتا، اور اللہ کا طریقہ یہ ہے کہ  
جو لوگ عقل سے کام نہیں لیتے وہ ان پر گندگی ڈال دیتا ہے۔ ان سے

کہو "زمین اور آسمانوں میں جو کچھ ہے اسے آنکھیں کھول کر دیکھو"۔ اور جو لوگ ایمان لانا ہی نہیں چاہتے ان کے لیے نشانیاں اور تنبیہیں آخر کیا مفید ہو سکتی ہیں؟ اب یہ لوگ اس کے سوا اور کس چیز کے منتظر ہیں کہ وہی برے دن دیکھیں جو ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگ دیکھ چکے ہیں؟ ان سے کہو "اچھا، انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں"۔ پھر (جب ایسا وقت آتا ہے تو) ہم اپنے رسولوں کو اور ان لوگوں کو بچا لیا کرتے ہیں جو ایمان لائے ہوں۔ ہمارا یہی طریقہ ہے۔ ہم پر یہ حق ہے کہ مومنوں کو بچا لیں۔

ہم نے بنی-اسرائیل کو بہت اچھا ٹیکانا دیا اور نہایت عمدہ واسا دے-زندگی انہیں اُتار دیا | پھر انہوں نے باہم اختلاف نہیں کیا مگر اس وقت جب کہ عہد ان کے پاس آ چکا تھا | یقیناً تو رعب کیامت کے روز ان کے درمیان اس چیز کا فیصلہ کر دے گا جس میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں | اب اگر تو اس ہدایت کی طرف سے کچھ بھی شک ہو جو ہم نے تو پر نازل کی ہے تو ان لوگوں سے پوچھ لے جو پہلے سے کتاب پڑ رہے ہیں | قیل-قَالَ یہ تو تیرے پاس ہر ہی آیا ہے تیرے رب کی طرف سے، لیکن تُو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو، اور ان لوگوں میں نہ شامل ہو جنہوں نے

~~~~~

अल्लाह की आयात को झुटलाया है वरना तू नुकसान उठानेवालों में से होगा | हकीकत यह है कि जिन लोगों पर तेरे रब का कौल रास्त आ गया है उनके सामने खाह कोई निशानी आ जाए वे कभी ईमान लाकर नहीं देते जब तक कि दर्दनाक अज़ाब सामने आता न देख लें | फिर क्या ऐसी कोई मिसाल है कि एक बस्ती अज़ाब देखकर ईमान लाई हो और उसका ईमान उसके लिए नफ़ाबख़श साबित हुआ हो? यूनस की क़ौम के सिवा (इसकी कोई नज़ीर नहीं) | वह क़ौम जब ईमान ले आई थी तो अलबत्ता हमने उसपर से दुनिया की ज़िन्दगी में रुसवाई का अज़ाब टाल दिया था और उसको एक मुद्दत तक ज़िन्दगी से बहरामंद होने का मौक़ा दे दिया था | अगर तेरे रब की मशीयत यह होती (कि ज़मीन में सब मोमिन व फ़रमाँबरदार ही हों) तो सारे अहले-ज़मीन ईमान ले आए होते | फिर क्या तू लोगों को मजबूर करेगा कि वे मोमिन हो जाएँ? कोई मुतनफ़्फ़िस अल्लाह के इज़्ज़ के बग़ैर ईमान नहीं ला सकता, और अल्लाह का तरीक़ा यह है कि जो लोग अक़ल से काम नहीं लेते वह उनपर गन्दगी डाल देता है | इससे कहो, “ज़मीन और आसमानों में जो कुछ है उसे आँखें खोलकर देखो |” और जो लोग ईमान लाना ही नहीं चाहते उनके लिए निशानियाँ और तंबीहें आख़िर क्या मुफ़ीद हो सकती हैं? अब ये लोग इसके सिवा और किस चीज़ के मुन्तज़िर हैं कि वही बुरे दिन देखें जो उनसे पहले गुज़रे हुए लोग देख चुके हैं? इनसे कहो, “अच्छा, इन्तिज़ार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिज़ार करता हूँ |” फिर (जब ऐसा वक़्त आता है तो) हम अपने रसूलों को और उन लोगों को बचा लिया करते हैं जो ईमान

~~~~~

लाए हों | हमारा यही तरीका है | हम पर यह हक़ है कि मोमिनों को  
बचा लें |